

# Règlement

*du 12 décembre 2017*

## **sur la procédure de réclamation à la Faculté de théologie**

### **Le conseil de faculté de la Faculté de théologie**

Vu l'art. 88 al. 1 let. a et l'art. 120 des Statuts du 4 novembre 2016 de l'Université de Fribourg;

Vu l'art. 18 al. 5 ch. 4 des Statuts du 23 janvier 2001 de la Faculté de théologie;

*Arrête:*

### **A. GÉNÉRALITÉS**

#### **Art. 1. Objet du règlement**

Le présent règlement régit l'organisation et la procédure concernant les réclamations au sens de l'art. 120 des Statuts du 4 novembre 2016 de l'Université de Fribourg.

### **B. PROCÉDURE**

#### **Art. 2. Objet de réclamation**

Peuvent faire l'objet d'une réclamation :

- a. les décisions sur l'appréciation du contenu des examens ou d'autres évaluations de capacités;
- b. les décisions quant à la reconnaissance de prestations d'études.

#### **Art. 3. Légitimation**

Peut déposer une réclamation le ou la destinataire de la décision attaquée.

#### **Art. 4. Délai de réclamation**

Le délai de réclamation est de quinze jours. Il commence à courir le lendemain du jour

# Reglement

*vom 12. Dezember 2017*

## **über das Einspracheverfahren an der Theologischen Fakultät**

### **Der Fakultätsrat der Theologischen Fakultät**

gestützt auf Art. 88 Abs. 1 lit. a und Art. 120 der Statuten vom 4. November 2016 der Universität Freiburg;

gestützt auf Art. 18 Abs. 5 Ziff. 4 der Statuten vom 23. Januar 2001 der Theologischen Fakultät;

*beschliesst:*

### **A. ALLGEMEINES**

#### **Art. 1. Regelungsgegenstand**

Das vorliegende Reglement regelt die Organisation und das Verfahren betreffend die Einsprachen im Sinne von Art. 120 der Statuten vom 4. November 2016 der Universität Freiburg.

### **B. VERFAHREN**

#### **Art. 2. Anfechtungsobjekt**

Mit der Einsprache können angefochten werden:

- a. Entscheide über die inhaltliche Bewertung von Prüfungen oder andere Fähigkeitsbewertungen;
- b. Entscheide betreffend die Anerkennung von Studienleistungen.

#### **Art. 3. Legitimation**

Zur Einsprache berechtigt ist der Adressat oder die Adressatin des beanstandeten Entscheids.

#### **Art. 4. Einsprachefrist**

Die Einsprachefrist beträgt fünfzehn Tage. Sie beginnt am Tag zu laufen, der auf die

de la communication de la décision attaquée.

### **Art. 5. Exigences formelles**

<sup>1</sup> La réclamation doit contenir les conclusions et ses motifs et mentionner les moyens de preuve éventuels.

<sup>2</sup> La réclamation doit être déposée par écrit auprès du décanat de la faculté. Celui-ci confirme le dépôt de la réclamation et la transmet à l'instance compétente selon l'art. 7. Il prend, en accord avec l'instance compétente, les décisions préparatoires nécessaires.

### **Art. 6. Droit de consulter le dossier**

Le droit du réclamant ou de la réclamante de consulter les pièces du dossier est régi par l'art. 63 du code du 23 mai 1991 de procédure et de juridiction administrative.

### **Art. 7. Instance de réclamation**

Les réclamations sont traitées par l'instance qui a pris la décision attaquée. Cette instance en informe le décanat.

### **Art. 8. Poursuite des études**

La poursuite des études est possible dès avant l'entrée en vigueur de chose jugée de la décision attaquée.

### **Art. 9. Décision de réclamation**

<sup>1</sup> L'instance de réclamation dispose des mêmes compétences que l'instance ayant pris la décision attaquée. En conséquence, l'instance de réclamation peut modifier une décision attaquée sans être liée par les conclusions de la personne qui a fait la réclamation.

<sup>2</sup> L'instance de réclamation n'est en aucun cas liée par les motifs invoqués par les parties.

<sup>3</sup> L'instance de réclamation rend ses décisions lors de délibérations orales ou par voie de circulation. Chaque membre de l'instance de réclamation peut requérir une délibération orale.

Mitteilung des beanstandeten Entscheids folgt.

### **Art. 5. Formelle Anforderungen**

<sup>1</sup> Die Einsprache muss die Begehren und deren Begründung enthalten und allfällige Beweismittel nennen.

<sup>2</sup> Die Einsprache ist schriftlich beim Dekanat der Fakultät einzureichen. Dieses bestätigt den Eingang der Einsprache und leitet sie an die zuständige Einspracheinstanz gemäss Art. 7 weiter. Es trifft, in Absprache mit der zuständigen Einspracheinstanz, die erforderlichen Entscheide über das Verfahren

### **Art. 6. Akteneinsichtsrecht**

Das Akteneinsichtsrecht des Einsprechers oder der Einsprecherin richtet sich nach Art. 63 des Gesetzes vom 23. Mai 1991 über die Verwaltungsrechtspflege.

### **Art. 7. Einspracheinstanz**

Über Einsprachen entscheidet die Instanz, welche den angefochtenen Entscheid gefällt hat. Sie informiert das Dekanat über ihren Entscheid.

### **Art. 8. Fortsetzung des Studiums**

Die Fortsetzung des Studiums ist vor dem Eintritt der Rechtskraft des angefochtenen Entscheids möglich.

### **Art. 9. Einspracheentscheid**

<sup>1</sup> Die Einspracheinstanz hat dieselben Befugnisse wie die Instanz, welche den angefochtenen Entscheid fällte. Die Einspracheinstanz kann folglich einen angefochtenen Entscheid ändern, ohne an die Begehren des Einsprechers oder der Einsprecherin gebunden zu sein.

<sup>2</sup> Die Einspracheinstanz ist in keinem Fall an die von den Parteien vorgebrachten Begründungen gebunden.

<sup>3</sup> Die Einspracheinstanz fällt ihre Entscheide im Rahmen einer mündlichen Beratung oder eines Zirkulationsverfahrens. Jedes Mitglied der Einspracheinstanz kann die Durchführung einer mündlichen Beratung verlangen.

## **Art. 10. Notification de la décision**

La décision est notifiée par envoi recommandé au réclamant ou à la réclamante.

## **Art. 11. Frais de procédure et indemnités**

<sup>1</sup> La procédure de réclamation est gratuite.

<sup>2</sup> Aucune indemnité de partie n'est allouée.

## **Art. 12. Recours contre la décision de réclamation**

Les décisions de l'instance de réclamation sont sujettes à recours auprès de la Commission de recours interne de l'Université, conformément à l'article 121 al. 1 let. b des Statuts du 4 novembre 2016 de l'Université de Fribourg.

## **C. DISPOSITION FINALE**

### **Art. 13. Entrée en vigueur**

Le présent règlement entre en vigueur dès son approbation par le Rectorat de l'Université de Fribourg.

Approuvé par le Rectorat de l'Université de Fribourg le 18.12.2017

## **Art. 10. Eröffnung des Entscheides**

Der Entscheid wird den Einsprechern oder Einsprecherinnen durch eingeschriebene Post eröffnet.

## **Art. 11. Verfahrenskosten und Entschädigungen**

<sup>1</sup> Das Einspracheverfahren ist kostenlos.

<sup>2</sup> Es werden keine Parteientschädigungen zugesprochen.

## **Art. 12. Beschwerde gegen den Einspracheentscheid**

Die Entscheide der Einspracheinstanz können mit Beschwerde bei der internen Rekurskommission gemäss Artikel 121 Abs. 1 lit. b der Statuten vom 4. November 2016 der Universität Freiburg angefochten werden.

## **C. SCHLUSSBESTIMMUNG**

### **Art. 13. Inkrafttreten**

Das vorliegende Reglement tritt mit der Genehmigung durch das Rektorat der Universität Freiburg in Kraft.

Genehmigt durch das Rektorat der Universität Freiburg am 18.12.2017